

### Fenghua Academy

风华中文学校  
P.O. Box 283, Lake  
Zurich, 60047  
(847) 867-2789  
info@fenghuaschool.org  
School Hours: 12:30 -  
4:20 PM

### SCHOOL BOARD

Principal:  
Ron Li 李荣顺  
Committee Members:  
Jialing Yang 杨嘉陵  
James Wang 王坚  
Guangxue Wei 魏广学

### Staff 人员

Kathy Xiang (向明昊):  
Editor-in-chief  
Eric Qian: Editor  
Nicholas Baginski:  
Editor  
Anthony Lin (林通):  
Editor

### Highlights

- 通知, Page 1
- 全美华人游行, Page 1
- 春节的起源, Page 2
- 春节联欢会, Page 2
- 华联会社区奖, Page 2
- 学生园地, Page 3

### Notice 通知

05/22/2016 Class (有课, 期末考试)  
06/2016 到 08/2016 Summer Break (暑假)

### 魏则西事件

By Nicholas Baginski

最近中国境内外媒体的情绪都被一位名叫魏则西的大学生牵动着。他因罹患“滑膜肉瘤”的罕见癌症于今年4月去世。“魏则西之死”把中国最大搜索引擎百度及其竞价排名的大客户“莆田系”，推至风口浪尖。

魏则西，这个在大二时被查出患有罕见滑膜肉瘤的21岁年轻人，通过百度搜索找到武警北京总队第二医院，尝试了一种号称与美国斯坦福大学合作的肿瘤生物免疫疗法。在花光了借的20多万后才得知——这是一场毫无意义的医疗骗局，而此时，有效治疗的时机早已过去。4月12日，魏则西在咸阳家中病逝。

这个普通的年轻人，以死亡为举国所知。5月2日，国家网信办牵头成立联合调查组进驻百度，对此事件及互联网企业依法经营事项进行调查并依法处理，百度公司董事长李彦宏被约谈。5月3日，国家卫计委等联合调查武警北京总队第二医院。3日上午，北京市卫生计生委表示，如果公众发现地方医疗机构存在科室外包行为，市卫生计生委严肃查处，也欢迎社会各界投诉。自联合调查组进驻百度公司就“魏则西事件”展开相关调查后，百度的股价开始一路下跌，百度美股下跌7.9%（截至美国时间5月2日晚）。而路透社则表示，百度股价在此前就曾跌至176.50美元的低位。

在魏泽西事件中，各类自媒体提到的观点数不胜数。整体说来，几家媒体对事件本身的描述较为中肯，通过股价下跌、丧失市场信任、受到网络监察部门的调查几方面解释该事件对于百度的打击。除百度外，境外媒体还重点报道了医疗体制。BBC认为，一旦私营公司进入公共服务体系中，商业问题就会扰乱医疗体系，这一世界性的问题中国也没能幸免。“除了中央网信办，还有更多的相关部门参与其中，民意也已经从联合抵抗百度转变到对医疗体制的讨论。”路透社驻北京通讯员 Paul Carsten 表示，中国医疗体系覆盖面广，但机制不完善。虽然百度充斥着广告，但依旧是人们获取医疗信息的首选，因为网民们别无他选。

# 科学奥林匹克

By Eric Qian

科学奥林匹克是由 Gerard J. Putz 博士在 1982 创立的。这个组织致力于改善初中和高中科学教育质量，提高中学生对科学的学习兴趣，并且奖励教师和学生科学领域的杰出成就。这些目标是通过课外学习、实验和培训，以及参加校内、地区、州和全国比赛完成的。

科学奥林匹克比赛是严谨的学术校际竞赛。比赛的内容包括生物、遗传、解剖、数学、统计、化学、物理、地理、环境、气象、天文、航空和工程技术等 23 个领域。要求学生不仅掌握科学概念和工艺技术，还要能够运用这些知识和技术去解决实际问题。每年 9 月份到第二年 5 月份，学生在教练的指导下学习、训练、参加比赛。州级比赛的冠军和亚军有资格参加全国比赛。全国共有 6000 多个科学奥林匹克队。只有 60 个初中队和 60 个高中队参加全国比赛。

科学奥林匹克注重开发学生的团队合作精神和合作学习的能力。比赛的每一个项目都由 2-3 个学生参加。每个队有 15 个队员，全队的总成绩是 23 个项目的总和。

Lincolnshire 的 Daniel Wright 初中科学奥林匹克队从 2011 年开始连续 6 年获得 Illinois 州冠军。2016 年获得全国冠军。Stevenson 高中科学奥林匹克队连续 3 年获得 Illinois 州冠军。2016 年获得全国第六名的好成绩。

---

## 母亲节

By Anthony Lin

母亲节 (Mother's Day)，是一个感谢母亲的节日。这个节日最早出现在古希腊；而现代的母亲节起源于美国，是每年 5 月的第二个星期日。

### 中国母亲节的来源和习俗

母亲节是在中国港澳台地区流行起来之后才进入大陆的。名贵的珠宝，象征母爱的康乃馨，特制的爱心甜点，精致的手工贺卡等，成为人们向母亲敬献爱意的礼物。从 1988 年开始，中国南方的广州等一些城市开始举办母亲节的庆祝活动，并把评选“好母亲”作为内容之一。

在每年 5 月的第二个星期日，中国人和全世界其他国家的人们一道以各种各样的方式表达对母亲养育之恩的感谢。

当然，中国人的母亲节更有中国味道。中国人以自己特有的方式表达浓浓的亲情，在母亲节这一天，人们会送给母亲鲜花、蛋糕、亲手烹制的饭菜等等礼物。从小就孝敬父母的中国儿童会尝试着为母亲做饭、洗脸、化妆、演奏音乐、绘制图画，让母亲们快乐地过节。人们在这一天除了孝敬自己的生身母亲之外，还会以慈善募捐、志愿服务的方式向更多的母亲回报亲情。

### 美国母亲节的来源和习俗

1876 年，美国还在悲悼南北战争的死者。安娜·查维斯夫人 (Anna Jarvis) 在礼拜堂讲授美国国殇纪念日的课程，讲到战役中捐躯的英雄故事后，她进行祈祷时说：“但愿在某处、某时，会有人创立一个母亲节，纪念和赞扬美国与全世界的母亲。”

查维斯夫人为她的礼拜堂服务超过 25 年，当她在 72 岁逝世时，41 岁的女儿安娜，立志创立一个母亲节，来实现母亲多年前祈求的心愿。安娜先后写信给许多有名望的人物，要求他们支持设立母亲节，以发扬孝道，初时反应冷淡，但她不气馁，继续向各界呼吁。

美国母亲节的传统活动包括去教会，康乃馨的分布和家庭聚餐。我的朋友在母亲节的那一天要替母亲干事和听母亲的话

母亲是我们生命里面不可缺少的人物。她们会为了子女的更好生活，把自己的一切牺牲了。母亲希望可以给子女更好的生活。她们是世界上最勇敢的人！

母亲节是一个重要，美丽的节日！

## 诗/谜语

By Wilson Zhu

这首诗表达了一位母亲对将要离开自己的儿子的深深的爱。

### 孟郊《游子吟》

慈母手中线， 游子身上衣。

My dear son who will soon leave me, I have hand sewn your clothes with the thread in my hand.

临行密密缝， 意恐迟迟归。

Allow me to meticulously sew your clothes out of the fear that they will one day break.

谁言寸草心， 报得三春晖。

How can a tiny piece of grass (the son) ever repay the kindness of the sun (the mother)?

## 谜语

一位森林好医生，  
到处敲门去访问，  
不给药来不打针，  
敲敲打打就治病。  
(打一动物)

身披铁甲摆威风，  
横行霸道充英雄，  
遇到敌人决一战，  
紧紧钳住不放松。  
(打一动物)

无嘴会说，  
无脚会走，  
发出指令，  
人人遵守。  
(打一物品)

像鸟不是鸟，  
没翅没羽毛，  
没线不能飞，  
线断就跌跤。  
(打一物品)

啄木鸟 woodpecker)

螃蟹 (crab)

钟 (clock)

风筝 (kite)